JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2026. február 13-án, pénteken 09.00 órakor tartott nyílt rendes testületi ülésén a Görögség Házában, 1098 Budapest, Börzsöny utca 2.

Jelen vannak: Töröcsik Judit Emma elnök
Thomou Zoi képviselő
Mokalisz Maria Vasziliki képviselő
Hadzijanisz Hrisztosz képviselő

Jegyző képviseletében: dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna

Töröcsik Judit elnök: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület 4 fővel határozatképes, az ülést megnyitom. Szavazásra teszem fel a következő határozati javaslatot: „A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat megválasztja Thomou Zoi képviselőt a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. február 13-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének."

GNÖ 7/2026. (II.13.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Thomou Zoi képviselőt megválasztja a 2026. február 13-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Töröcsik Judit elnök

Határidő: 2026. február 13.

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Töröcsik Judit elnök:

Az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz javaslok felvenni 2 új napirendi pontot, melyekről szóbeli előterjesztést teszek:

1. NBER-KP-1-2026/1-000031 pályázat eredménye
2. Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetése

Az eredeti előterjesztések kiosztásra kerültek az ülés előtt a képviselőknek.

Szavazásra teszem fel a módosított napirendi javaslat elfogadását a következők szerint:

GNÖ 8/2026. (II.13.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. 02. 13--i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1./ Balk'n'roll görög-szerb-bolgár-horvát est
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

2./ Nőnapi táncház a Mydrossal
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

3./ Személyi juttatások elfogadása
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

4./ Együttműködés görög önkormányzatokkal
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

5./ Görög találkozó Thessalonikiben
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

6./ Emlékkiállítás Beloianniszban
6. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

7./ Színházi előadás – Vangelio tavernája
7. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

8./ NBER-KP-1-2026/1-000031 pályázat eredménye
8. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

9./ Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetése
9. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:
1./ Balk'n'roll görög-szerb-bolgár-horvát est
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

2026. március 13-án Görög – Szerb – Bolgár – Horváth Nemzetiségi Kulturális Estet szervezünk Balk'n'roll, "görög-bolgár-horvát-szerb est" címmel a Mydros Zenekarral közösen. Az est a Ferencvárosi Művelődési Központban / 1096 Budapest, Haller utca 27. / lesz.
Javaslom, hogy a programot a CSSP-TH-25-0033 azonosítószámú pályázatból finanszírozzuk.

A költségek az előzetes felmérések szerint így alakultak.
- Mydros zenekar 150.000, - Ft
- Ferencvárosi Művelődési Központan sakk terem bérleti díja 110 000 Ft lesz.

Program:
19.00-19.30 Mydros zenekar fellépése (görög)
19.30-20.15 Halász László, Planini zenekar (bolgár/szerb)
20.15-20.30 Helidonaki /Taban/Martenica táncbemutatók
20:30-21:00 Mydros
21.00-22.00 Planini zenekar
A belépés ingyenes minden érdeklődő számára!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Törőcsik Judit elnök:
Az előzetes felmérés óta kiderült, hogy a Ferencvárosi Művelődési Házban a terem bérleti díja 61.500 Ft lesz. Javaslom, hogy a fennmaradó összegből görög süteményeket vásároljunk, mellyel a Balk'n'roll, "görög-bolgár-horvát-szerb esten a résztvevőket kínáljuk.

Törőcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 9/2026. (II.13.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. március 13-án, Balk'n'roll, görög-bolgár-horvát-szerb estet szervez, melynek költségeit, 260 000 Ft-ot a CSSP-TH-25-0033 azonosítószámú pályázatból finanszírozza
Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 03. 13.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

2./ Nőnapi táncház a Mydrossal
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

Több éve már hagyományosnak számító nőnapi táncházat szervezünk a Mydros zenekarral együtt. Ennek időpontja 2026. március 07. 18.00-22.00 óra között lesz. Az ezzel járó költségeket mely tartalmazza a Mydros zenekar tiszteletdíját, javaslom, hogy 70.000, - Ft-ban állapitsuk meg, melyből 65.000, - Ft-ot a CSSP-TH-25-0033 azonosító számú támogatás terhére számoljunk el.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadásár

Mokalisz Maria Vasziliki képviselő: javaslom, hogy a táncházba érkező hölgyeket csokoládéval köszöntsük a Nőnap alkalmából. Ezért még 40.000, -Ft-tal bővítsük a támogatást.

Töröcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 10/2026. (II.13.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. 03. 07-én nőnapi táncházat szervez, melynek költségét 110 000 Ft-ban állapítja meg, melyből 65.000, -Ft az CSSP-TH-25-0033 azonosítószámú pályázat terhére, 45.000, -Ft pedig saját költségvetése terhére kerül elszámolásra
Felelős: Töröcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 03. 07.

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

3./ Személyi juttatások elfogadása
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

A maximálisan adható tiszteletdíj mértéke az alábbiak szerint lehetséges.
Az elnök tiszteletdíja (a közszolgálati tisztviselőkről szóló törvényben meghatározott *illetményalap, 38.650, - Ft kétszerese), mely* 77.300, -, *az elnökhelyettesé (egy forinttal* kevesebb) 77.299, -, a tagoké (az elnöki tiszteletdíj 30%-a) 23.190, -Ft lehet.
Javaslom, hogy a képviselők 2026. március 01-től 2026. december 31-ig az alábbi tiszteletdíjban részesüljenek:

- Töröcsik Judit elnök: bruttó 38 650,- Ft/hó
- Papavasziliu Thanasziosz elnökhelyettes: bruttó 27.000, - Ft/hó
- Hadzijanisz Hrisztosz képviselő: bruttó: 11 595,- Ft/hó
- Thomou Zoi bruttó: 11.595 Ft
- Mokalisz Maria Vasziliki bruttó: 11.595, - Ft

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Töröcsik Judit elnök: ha hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 11/2026. (II.13) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a képviselői tiszteletdíjakat 2026. március 01-től 2026. december 31-ig az alábbiak szerint határozza meg:

- **Törőcsik Judit elnök: bruttó 38 650,- Ft/hó**
- **Papavasziliu Thanasziosz elnökhelyettes: bruttó 27.000, - Ft/hó**
- **Hadzijanisz Hrisztosz képviselő: bruttó: 11 595,- Ft/hó**
- ***Thomou Zoi képviselő: bruttó 11.595, - Ft/hó***
- **Maria Mokalis képviselő bruttó 11.595, - Ft/hó**

Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 03. 01.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

4./ Együttműködés görög önkormányzatokkal
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

Szeretnénk együttműködési szerződést kötni görög önkormányzatokkal. Az együttműködési megállapodás célja, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi jogok érvényesülése, a görög nyelv és kultúra ápolása, a görög hagyományok megőrzése, az ezzel kapcsolatos feladatok ellátásban, rendezvények megszervezésében egymás segítése.
Ennek keretében a megállapodó görög nemzetiségi önkormányzatok együttműködnek a görög hagyományőrző és tematikus rendezvények megszervezésében, részt vesznek egymás rendezvényein. Segítik egymást a görög hagyományok, a görög kulturális események megrendezésével kapcsolatos pályázatok keresésében, azok elkészítésében, pályázatíró szakemberekkel való kapcsolat felvételében. Anyagi lehetőségeik figyelembevételével támogatják a másik felet pénzbeli támogatással vagy eszközök kölcsönzésével. A megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláírók a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Törőcsik Judit elnök: ha hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 12/2026. (II.13.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben foglalt nemzetiségi jogok érvényesülése, a görög nyelv és kultúra ápolása, a görög hagyományok megőrzése érdekében az ezzel kapcsolatos feladatok ellátása, rendezvények megszervezése és pályázatokon való részvétel tárgyában együttműködési megállapodást köt az alábbi görög nemzetiségi önkormányzatokkal:
- **Zuglói Görög Nemzetiségi Önkormányzat**
- **Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**
- **Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**
- **Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat**
- **Érdi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**

- **Fővárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**
- **Kispesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat**

és felhatalmazza az elnököt a megállapodások aláírására.
Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 03. 01.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

5./ Görög találkozó Thessalonikiben
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

2026 március 20-ra szervezik Thessalonikiben az idei „görögség találkozója"-t.
A Ferencvárosban élő görögség részéről is érdeklődés van a találkozón való részvétel iránt. *Az utazást busszal szeretnék megoldani, ezért javaslom, hogy a busz költségeihez 50 000 Ft*-tal járuljon hozzá önkormányzatunk.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Hadzijanisz Hrisztosz: körbe érdeklődtem és Ferencvárosból senki nem megy busszal. Az utazást mindenki egyénileg repülővel oldja meg. Ezért javaslom, hogy ezt a kérelmet ne támogassuk.

Törőcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati *javaslat elfogadását.*

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 nem szavazattal, a javaslatot elutasította.

6./ Emlékkiállítás Beloianniszban
6. sz. előterjesztés – helyszíni kiosztás
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!
2026. augusztus 20-án emlékkiállítás nyílik Beloianniszban. A kiállítás célja, hogy megemlékezzünk azokról a görög emberekről, akik gyerekként kerültek Magyarországra a görög polgárháború elől menekülve, de már nincsennek közöttünk.
A kiállítás során bemutatjuk az életútjukat, történeteiket fotók segítségével, amelyek az emléküket őrzik. Ezáltal tisztelegve előttük, hangsúlyozzuk a nemzetek közötti összetartozás és az emberség fontosságát. Reményeink szerint ez az esemény nemcsak az emlékezésről szól, hanem a béke és a tolerancia üzenetét is továbbadja a jelen és jövő generációinak.

A kiállítás fotóanyagát hosszú évek alatt Raptis Ioannis és Vlahosz Haralambosz gyűjtötte össze.
A fotók tablókon lesznek láthatóak. Ezeket szerkeszteni és keretezni kell. Egy tabló szerkesztése és keretezés e 40 000 Ft lesz, javaslom, hogy önkormányzatunk költségvetéséből biztosítsunk rá költséget.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Töröcsik Judit elnök: ha nincs hozzászólás, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 13/2026. (II.13.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. augusztus 20-án Beloianniszban megnyíló emlékkiállítás egy tablójának szerkesztését és keretezésének költségét állja, melyre 40.000, -Ft-ot biztosít. Felkéri az elnököt vegye fel a kapcsolatot a kiállítást szervezőkkel és a képek keretezőjével.
Felelős: Töröcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 08. 20.

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

7./ Színházi előadás – Vangelio tavernája
7. sz. előterjesztés helyszínen került kiosztásra
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

2026. március 14-én15:00 óra kezdettel a Nemzeti Színházban az Amfitheatro Színház a Vangelio Tavernája című előadással emlékezik Caruha Vangelióra, aki életével, művészi munkájával és szívből fakadó elhivatottságával larakta a magyarországi görög színjátszás alapköveit. Ezen az estén az Amfitheatro nemcsak tiszteleg előtte, hanem tovább is viszi azt a szellemiséget, amelyet Vangi néni képviselt: az összefogás, a szeretet és a közösség erejét. Az est kezdetén röviden megemlékezünk Caruha Vangelio szinházi munkásságáról, aki a 12 Évfolyamos Kiegészitő Görög Nyelvoktató Iskolán belül működő Neaniki Szkini (Ifjúsági Színpad) szintársulat alapítója és meghatározó alakja volt. Beszélni fogunk arról az útról, amely a Neaniki Szkini munkásságából a Kritiki Skepsi megalakulásához, majd az első hivatalosan bejegyzett görög nemzetiségi színház, az Amfitheatro létrejöttéhez vezetett. Végül bemutatjuk a „Vangelio tavernája" című zenés-táncos előadást, amely méltó tisztelgés Caruha Vangelio emléke előtt.

A darab egy görög taverna világába repíti a nézőt, ahol a múlt és a jelen találkozik: Vangelio halála után a taverna bezárt, a zene pedig elhallgatott. A gyerekek azonban, akik a taverna történetein nőttek fel, összefognak, hogy zenével, tánccal és szeretettel új életet leheljenek szeretett helyükbe. Az előadás a görög hagyományok, a zene és a tánc ünnepe, ahol a gyerekek feleleveníik Vangelio szellemiségét – a nyelv, a kultúra és a művészet iránti szeretetet. A Vangelio tavernája egy meghitt és szimbolikus előadás, amely a közösség erejét, az összetartozást és a görög kultúra szépségét mutatja be.

Javaslom, hogy 15 db jegyet vásároljunk, hogy a ferencvárosi görög emberek is megnézhessék és egyben támogassuk is az előadást. A jegyek ára 4000 Ft x 15 db = 60 000 Ft

Hadzijanisz Hrisztosz: Javaslom, hogy 20 db jegyet vásároljunk, mert az újabb információ szerint 2.500 Ft lett a jegy. Tehát 20 db jegy 50.000 Ft lesz, melyet az önkormányzat saját költségvetéséből támogasson.

Törőcsik Judit elnök: ha nincs több hozzászólás, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 14/2026. (II.13.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 20 db jegyet vásárol a 2026. 03. 14-én a Nemzeti Színházban bemutatásra kerülő Vangelio tavernája című előadásra. A 20 db jegy ára 50.000, -Ft, melyet az önkormányzat saját költségvetéséből támogat.
Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 03. 14.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

8./ NBER-KP-1-2026/1-000031 pályázat eredménye
8. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a „Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026. évi költségvetési támogatása" (NBER-KP-1-2026) beszerzése című felhívásra NBER-KP-1-2026/1-000031 azonosítószámon, Informatikai eszközök címmel a Nemzetpolitikai Informatikai Rendszerben benyújtott támogatási igénye 1 300 000 Ft, azaz egymillió-háromszázezer forint vissza nem térítendő egyedi támogatásban részesült.

A támogatási jogviszony létrejöttének, az erre vonatkozó támogatói okirat kiadásának, illetve a támogatás folyósításának feltételeként, az alábbiakban felsorolt dokumentumok, nyilatkozatok eredeti példányának beküldése szükséges 8 napon belül.

- Nyilatkozat kedvezményezett fizetési számláiról, alszámláiról
- Banki felhatalmazó levél
- Általános nyilatkozat
- Átláthatósági nyilatkozat

Eredeti költségvetés 1.979.670, -Ft
Epson WF-C5890DWF A4, színes, tintasugaras multifunkciós nyomtató duplex, ADF, USB/LAN/Wifi 178 900 Ft
Vetítővászon állványos 190x140cm, Bluering 45 000 Ft

Epson EB-W55 WXGA lámpás projektor, Wi-Fi, 2xHDMI, 4000 lumen 235.770 Ft
5 db vásárlása - Laptop HP 250 Laptop, Intel Core i5 1334U, 40GB DDR4 Memória, 512GB SSD, 15.6" FullHD, Magyar billentyűzet, Ezüst, Vírusírtó, Böngésző, Windows 11 Pro 304 000 Ft/db

Ezt a költségvetést kell 1.300.000 Ft-ra csökkenteni. Kérem, hogy mondjátok el javaslataitokat, hogy mire használjuk fel ezt az 1.300.000 Ft-ot.
Javaslatom: 5 db laptop vásárlása

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Thomou Zoi képviselő: javaslatom, hogy ebből a pénzből 3 db laptopot, 1 db telefont, 1 db multifunkcionális nyomtatót és 1 db projektort vásároljunk.

GNÖ 15/2026. (II.13.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az NBER-KP-1-2026/1-000031 azonosítószámon, Informatikai eszközök címmel pályázaton elnyert 1.300.000 Ft-ból, 3 db laptopot, 1 db telefont, 1 db multifunkcionális nyomtatót és 1 db projektort vásárol, melyekkel az önkormányzati munkát segíti.
Felelős: Töröcsik Judit elnök
Határidő: 2026. 04. 30.

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

9./ Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetése
9. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök
Készítette: Töröcsik Judit Emma elnök
Tarjányi Erika nemzetiségi ügyintéző, Gazdasági iroda

Töröcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!
Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési határozatának tervezetét az alábbiak szerint terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé.

A nemzetiségi önkormányzatok a központi költségvetésből – Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklete alapján (továbbiakban: Melléklet) – működési és feladatalapú támogatásban részesülnek.

A működési támogatás felhasználására kizárólag az alábbi feladatok finanszírozása érdekében kerülhet sor:

1) A nemzetiségi önkormányzat tevékenységével összefüggő, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a szerint a helyi önkormányzat által biztosított

feltételeket meghaladó további működési költségek finanszírozása. A helyi önkormányzat által biztosítandó működési feltételek az alábbiak:

a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére annak saját székhelyén havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;

b) helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;

c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, valamint a testületi ülések jegyzőkönyvei esetében, továbbá a jegyzőkönyvek benyújtásában való közreműködés és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;

d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;

e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, adatszolgáltatási, iratkezelési feladatok ellátása;

f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és

g) az a)–f) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználata költségeinek kivételével.

Az önkormányzati működés magában foglalja a testületi üléseken, valamint a közmeghallgatáson túl a képviselői megbízatás ellátását, valamint a kötelező önkormányzati feladatok ellátását szolgáló rendezvények megtartását is.

2) A Melléklet II.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása:

- A nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok:
  - o a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése,
  - o a társadalmi különbségek felszámolása, a társadalmi felzárkózás érdekében folytatott tevékenység,
  - o az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatok,
  - o a nemzetiségi önkormányzat működési területén ellátási kötelezettséggel rendelkező intézmények tevékenységével kapcsolatos feladatok,
  - o a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése,
  - o a nemzetiségi közösség neveléshez, oktatáshoz, médiaszolgáltatáshoz fűződő jogainak érvényesítése.
- A nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:
  - o kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatok,
  - o hagyományápolással, közgyűjteményekkel, média-ügyekkel összefüggő intézményalapítói, intézményfenntartói, szervezési feladatok,
  - o a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösség nevelésének, oktatási feltételeinek bővítését, anyanyelvének fejlesztését szolgáló tevékenység,
  - o a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok,
  - o saját alapítású vagy fenntartású (esetleg társfenntartásban működő) közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával kapcsolatos feladatok,
  - o más fenntartó által működtetett nemzetiségi közművelődési intézménnyel, közgyűjteménnyel, médiával való együttműködés,
  - o anyaországi, testvértelepülési, nyelvközösségi vagy nemzetközi kapcsolattartás,

- a nemzetiség által használt nyelven a nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű programok szervezése,
- nemzetiségi nyelvű kiadványok összeállítása, megjelentetése,
- nemzetiségi nyelv oktatása felnőtteknek, felnőttoktatási tevékenység anyanyelven.

- A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:
- nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés,
- helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása,
- társadalmi felzárkózással, közfoglalkoztatással kapcsolatosan más szervekkel való együttműködés,
- szociális területen, idősgondozás területén történő feladatellátás.

A költségvetés szerkezete

A működési költségvetési támogatás 2026. évi összegét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a honlapján közzétette. Ennek alapján nemzetiségi önkormányzatunk 2026. évi működési költségvetési támogatásának összege 1 352 000 Ft. A támogatás folyósítására két részletben – január 30-ig és június 30-ig – kerül sor. A támogatás felhasználásának legvégső határideje 2026. december 31.

A 2026. évi feladatalapú költségvetési támogatás összege a költségvetés készítésekor még nem ismert.

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata 2026. évi költségvetéséről szóló 2/2026. (I.30) önkormányzati rendeletében döntött arról, hogy nemzetiségi önkormányzatunkat 2026. évben 1 400 000 Ft működési támogatásban részesíti.

A fentiek szerinti, összesen 2 752 000 Ft bevétel felhasználásának kiadási előirányzatait – az előző évi teljesítési adatokat alapul véve – a határozat-tervezet az alábbiak szerint tartalmazza:

a)	költségvetési működési bevételek	2 752 000 Ft
b)	költségvetési működési kiadások	2 752 000 Ft
c)	működési egyenleg	0 Ft
d)	költségvetési felhalmozási bevételek	0 Ft
e)	költségvetési felhalmozási kiadások	0 Ft
f)	felhalmozási egyenleg	0 Ft
g)	költségvetési bevételek	2 752 000 Ft
h)	költségvetési kiadások	2 752 000 Ft
i)	költségvetési bevételek/kiadások egyenlege	0 Ft
j)	finanszírozási bevételek	0 Ft
k)	finanszírozási kiadások	0 Ft
l)	finanszírozási egyenleg	0 Ft

A bevételi és kiadási főösszeget kiemelt előirányzatok szerinti bontásban az 1 számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak kormányzati funkció (COFOG) szerinti felosztását a 2.1 és 2.2 mellékletek tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak forrásonkénti összetételét, valamint a bevételek és kiadások kötelező, önként vállalt és állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontását az 3.1., 3.2 és 3.3 számú mellékletek tartalmazzák.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési kiadási előirányzatait a következők szerint határozza meg:

működési kiadások előirányzata összesen: 2 752 000 Ft
ebből:
a) személyi juttatások 1 256 000 Ft
b) munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 159 000 Ft
c) dologi kiadások 1 337 000 Ft

felhalmozási kiadások előirányzata összesen: 0 Ft

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban – költségvetési bevételei és költségvetési kiadásai előirányzatait előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat bontásban – az 1. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetése beruházási és felújítási kiadásokat nem tartalmaz (4. és 5. mellékletek).

A nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetésében költségvetési tartalékot nem különít el (6. melléklet).

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évre vonatkozó
- több éves kihatással járó döntést nem hozott (7. melléklet),
- közvetett támogatást nem nyújt (10. melléklet),
- Európai Uniós támogatással megvalósuló programja nincs (8. melléklet).

A nemzetiségi önkormányzat a 2026. évi költségvetésének létszám adatait a 9. számú melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvény 10. § szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincs (11. melléklet).

A költségvetési mérleg kiemelt előirányzatonként tagolásának megfelelően készült el a 2026. évi költségvetés előirányzat-felhasználási terve, amelyet a 12. számú melléklet tartalmaz.

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi tervezett előirányzatot, a 2025. évi várható teljesítést, valamint a 2024. évi tény adatokat tartalmazó – három évet összehasonlító táblát elkészítettük, amelyet az 1. számú melléklet tartalmaz.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés d) pontjának megfelelően tartalmazza a nemzetiségi önkormányzatnak a költségvetési évet követő három évre, a 2027-2029. évekre tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban (11. melléklet).

A költségvetés végrehajtására vonatkozó szabályok

A költségvetés végrehajtásáért a nemzetiségi önkormányzat elnöke felel.

A nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatos tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Budapest Főváros IX. kerület Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal gondoskodik.

Ha a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési rendelet készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy a bevételei a tervezettől elmaradnak, e tényről az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja. A képviselő-testület szükség szerint, negyedévente – az első negyedév kivételével – továbbá legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidőjéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetését.

A költségvetési határozatban jóváhagyott előirányzatok módosítására a képviselő-testület jogosult, a költségvetési határozat módosítására a költségvetés végrehajtása érdekében szükséges időközönként kerül sor.

A költségvetési határozat elfogadásáig a hatályos jogszabályok szerint a nemzetiségi önkormányzat költségvetését megillető bevételeket és a teljesített kiadásokat a költségvetési határozat előirányzatai tartalmazzák.

A költségvetési határozat rendelkezéseit 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni, a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

GNÖ 16/2026. (II.13.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetését az előterjesztés 1-12. számú melléklete szerinti tartalommal, 2 752 000 Ft főösszeggel, ezen belül

- **2 752 000 Ft működési költségvetési bevétellel,**
- **2 752 000 Ft működési költségvetési kiadással,**
- **0 Ft felhalmozási bevétellel,**
- **0 Ft felhalmozási kiadással,**
- **0 Ft költségvetési egyenleggel,**
- **0 Ft működési finanszírozási bevétellel**

elfogadja.

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Töröcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor a testületi ülést 10.00 órakor bezárom.

Budapest, 2026. 02. 13.

Töröcsik Judit
elnök

Thomou Zoi
Jegyzőkönyv-hitelesítő